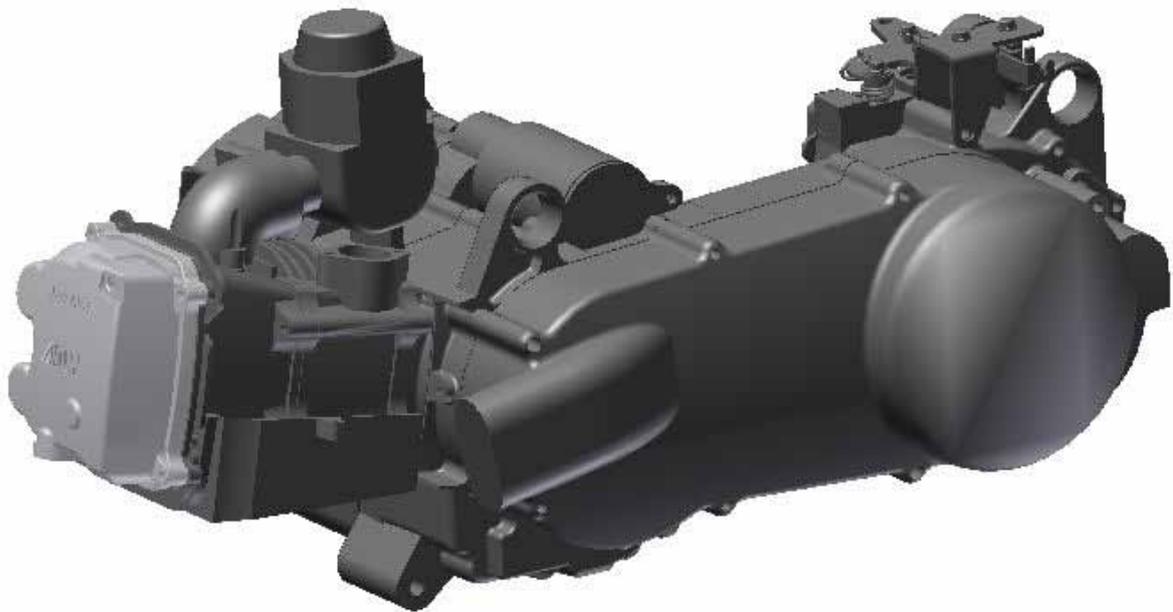


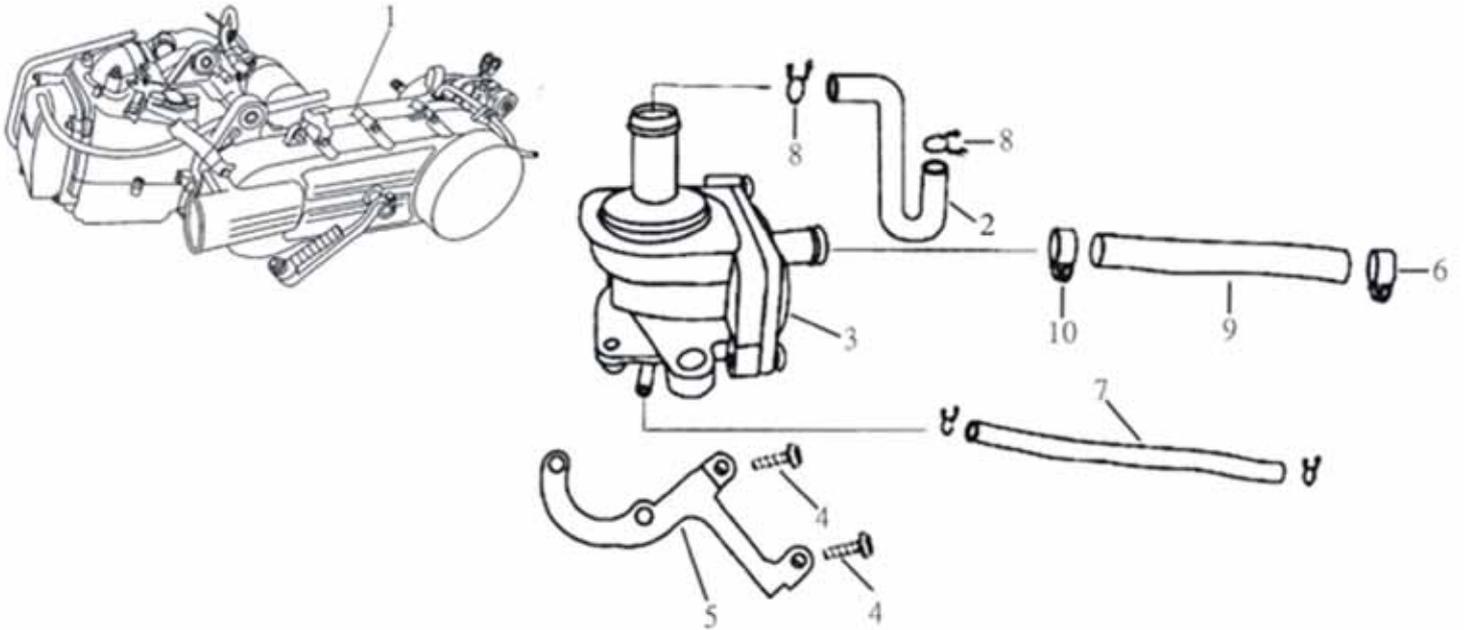
Ersatzteilliste Motor  
Herkules Virtuality 125  
LLPTCJA13\*\*\*\*\*



## Inhalt

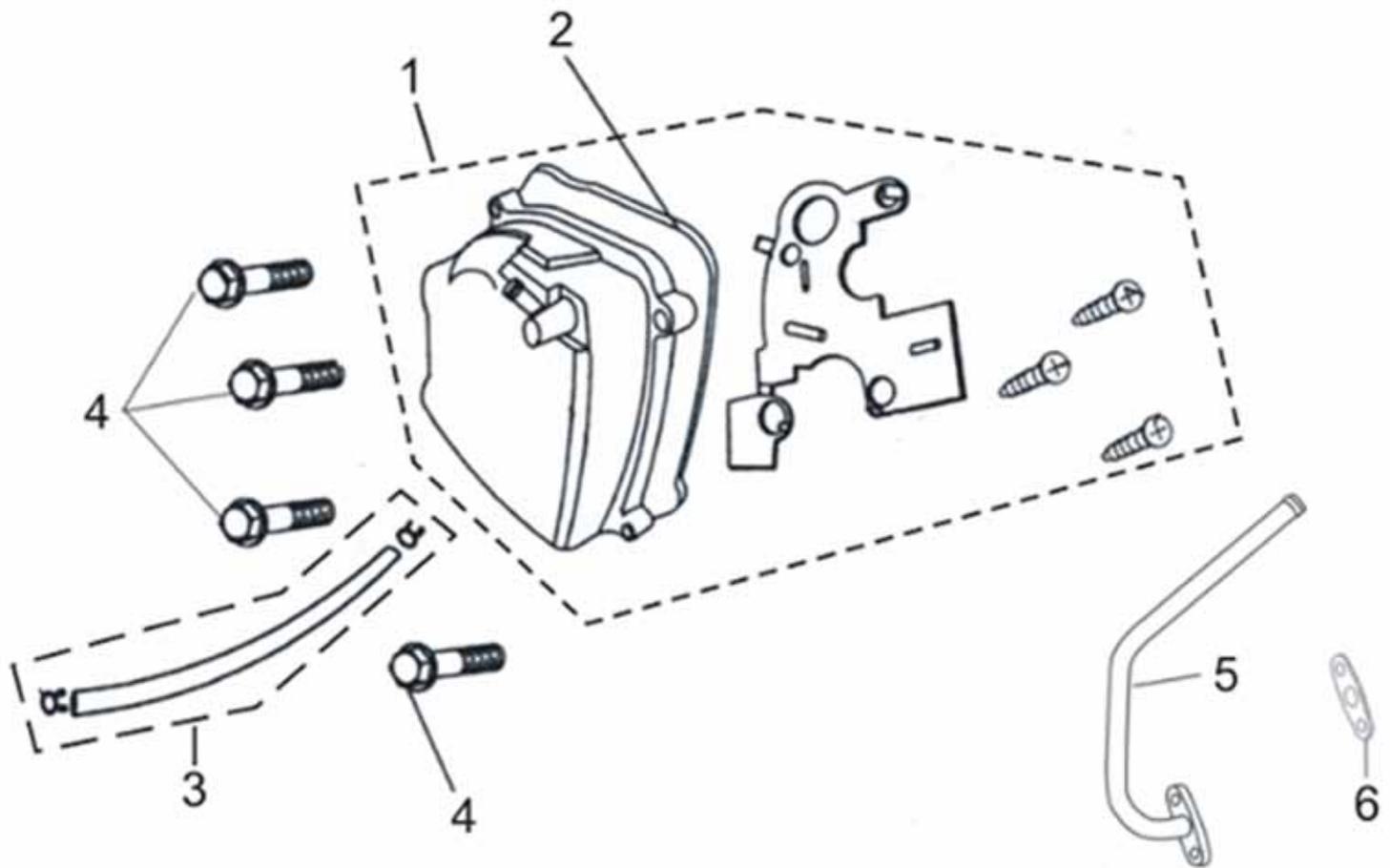
Motor Kpl. und Luftventil . . . . .	3
Ventildeckel . . . . .	4
Startermotor und Starterfreilauf . . . . .	5
Generator . . . . .	6
Lüftung . . . . .	7
Getriebegehäuse . . . . .	8
Variomatik . . . . .	9
Kurbelwelle und Kolben. . . . .	10
Kurbelgehäuse. . . . .	11
Ventiltrieb . . . . .	12
Nockenwelle und Steuerkette . . . . .	13
Ölpumpe . . . . .	14
Variomatikabdeckung . . . . .	15
Zylinder und Kettenspanner . . . . .	16
Zylinder . . . . .	17

# Motor Kpl. und Luftventil



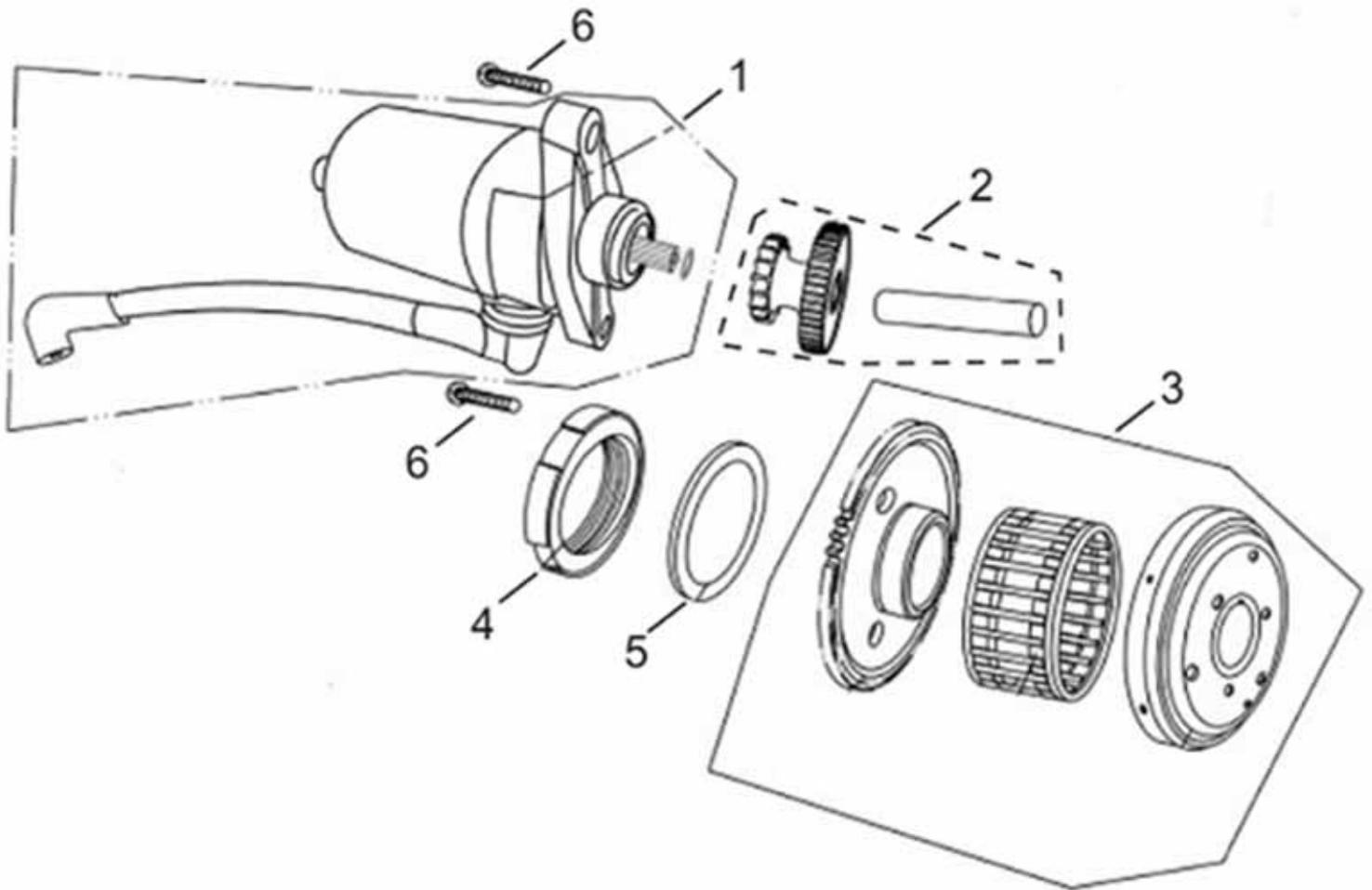
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	10100-GY57-0000	1	Motor Kpl.	
2	18656-MT10-0000	1	Schlauch für Luftfilter	
3	1880A-MT10-0000	1	Luftventil	
4	96001-06018-000	2	Schraube mit Scheibe M6 X 18	
5	18136-MT10-0000	1	Halteplatte für Luftventil	
6	95002-MT10-0000	2	Schlauchschelle 17	
7	18657-MT10-0000	1	Unterdruckschlauch	
8	95002-18000-000	2	Schlauchschelle	
9	18658-MT10-000	1	Rohranschluß	
10	95002-15000-000	1	Schlauchschelle 15	

# Ventildeckel



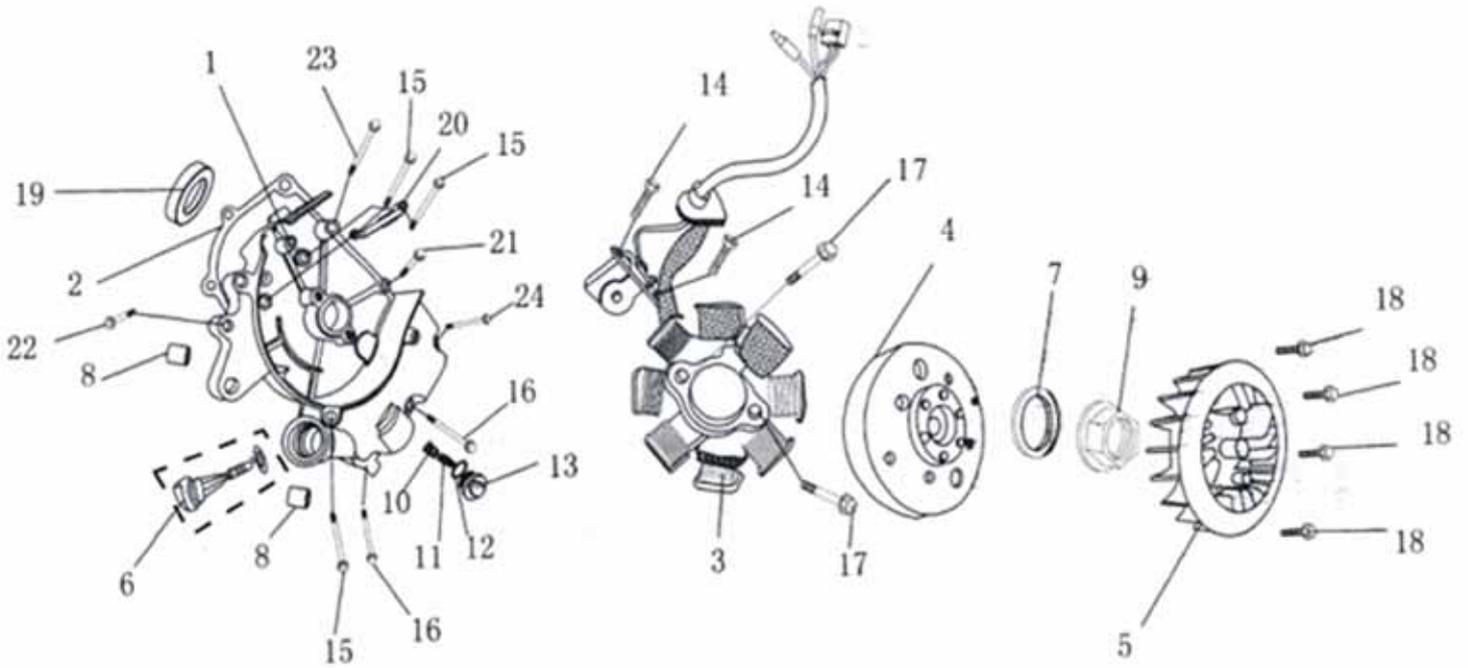
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	12310-GY57-0000	1	Ventildeckel	
2	12391-GY57-0000	1	Ventildeckeldichtung	
3	11211-GY57-0000	1	Entlüfterschlauch	
4	95701-06025-080	4	Schraube mit Scheibe M6*25 (verchromt)	
5	18647-GY57-0000	1	Stahlrohr	
6	18645-GY57-0000	1	Dichtung für Stahlrohr	

# Startermotor und Starterfreilauf



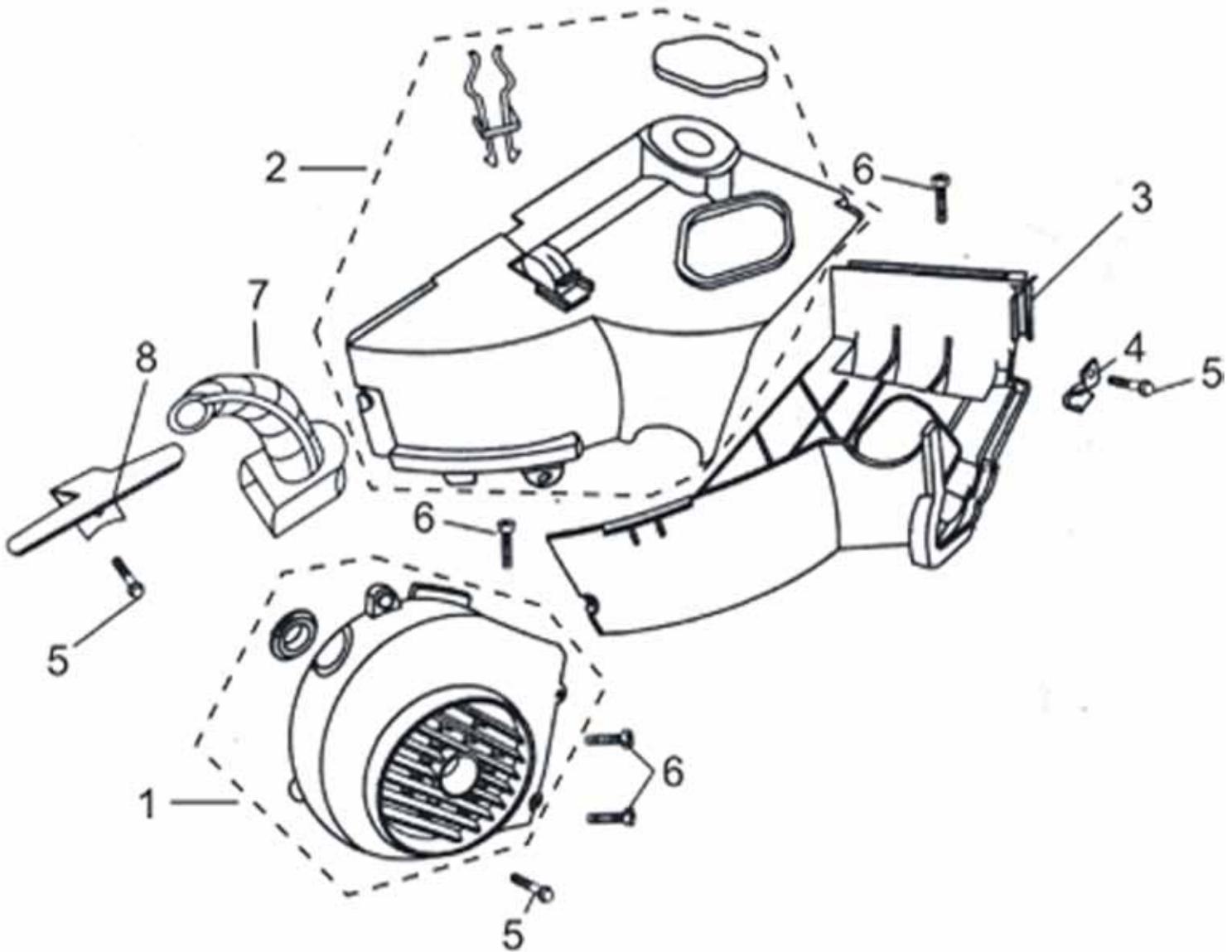
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	31210-GY57-0000	1	Startermotor Kpl.	
2	28101-GY57-0000	1	Reduzierzahnrad	
3	2810A-GY57-0000	1	Starterfreilauf Kpl.	
4	90201-GY57-0220	1	Verschlussmutter M22	
5	90403-GY57-0000	1	Scheibe 22	
6	96001-06016-000	2	Schraube mit Scheibe M6*16(Verchromt)	

# Generator



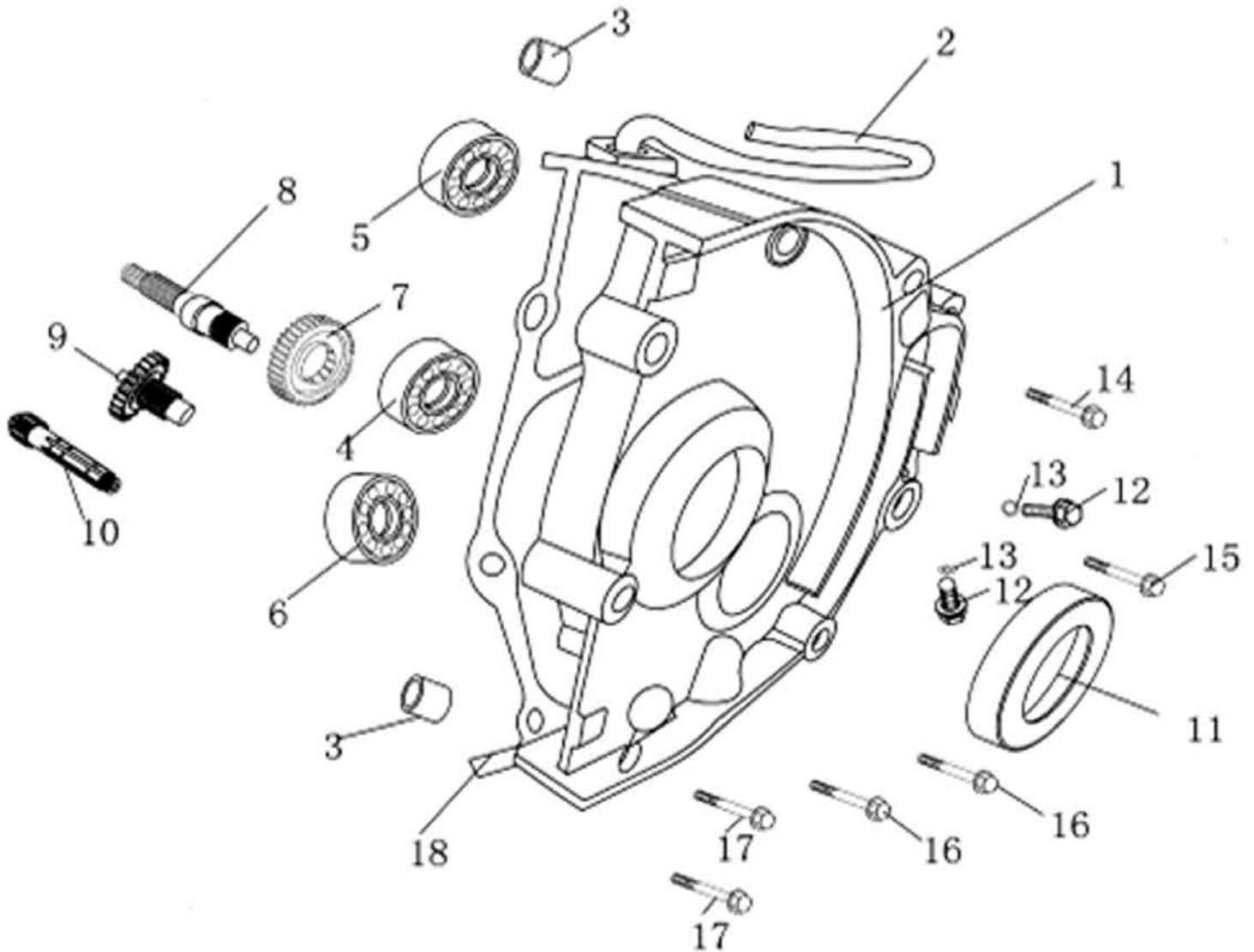
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	11331-GY57-0000	1	Rechter Kurbelgehäuse Deckel	
2	11394-GY57-0000	1	Dichtung für Rechten Deckel	
3	31120-GY57-0080	1	Ladespule	
4	31110-GY57-0080	1	Polrad	
5	19510-GY57-0000	1	Lüfter	
6	1565A-GY57-0000	1	Gummidurchführung	
7	90440-GY57-0000	1	Scheibe 12	
8	94301-08014-000	2	Führungsbuchse 8*14	
9	94050-12080-000	1	Mutter mit Scheibe M12	
10	15421-GY57-0000	1	Ölfilter	
11	15426-GY57-0000	1	Feder für Ölfilter	
12	91302-GY57-0000	1	O-Ring 30.8*3	
13	12361-GY57-0000	1	Ölablaßschraube	
14	90101-05012-000	2	Schraube mit Scheibe M5*12	
15	96001-06095-080	3	Schraube mit Scheibe M6*95	
16	96001-06110-080	2	Schraube mit Scheibe M6*110 (verchromt)	
17	96001-06022-080	2	Schraube mit Scheibe M6*22	
18	96001-06018-080	4	Schraube mit Scheibe M6*18	
19	91201-19830-050	1	Simmerring 19.8*30*5	
20	32961-GY57-0000	1	Kabelklammer	
21	96001-06032-080	1	Schraube mit Scheibe M6*32(Verchromt)	
22	96101-06035-000	1	Schraube mit Scheibe M6*35	
23	96001-06100-080	1	Schraube mit Scheibe M6*100	
24	96001-06095-080	1	Schraube mit Scheibe M6*95(verchromt)	

# Lüftung



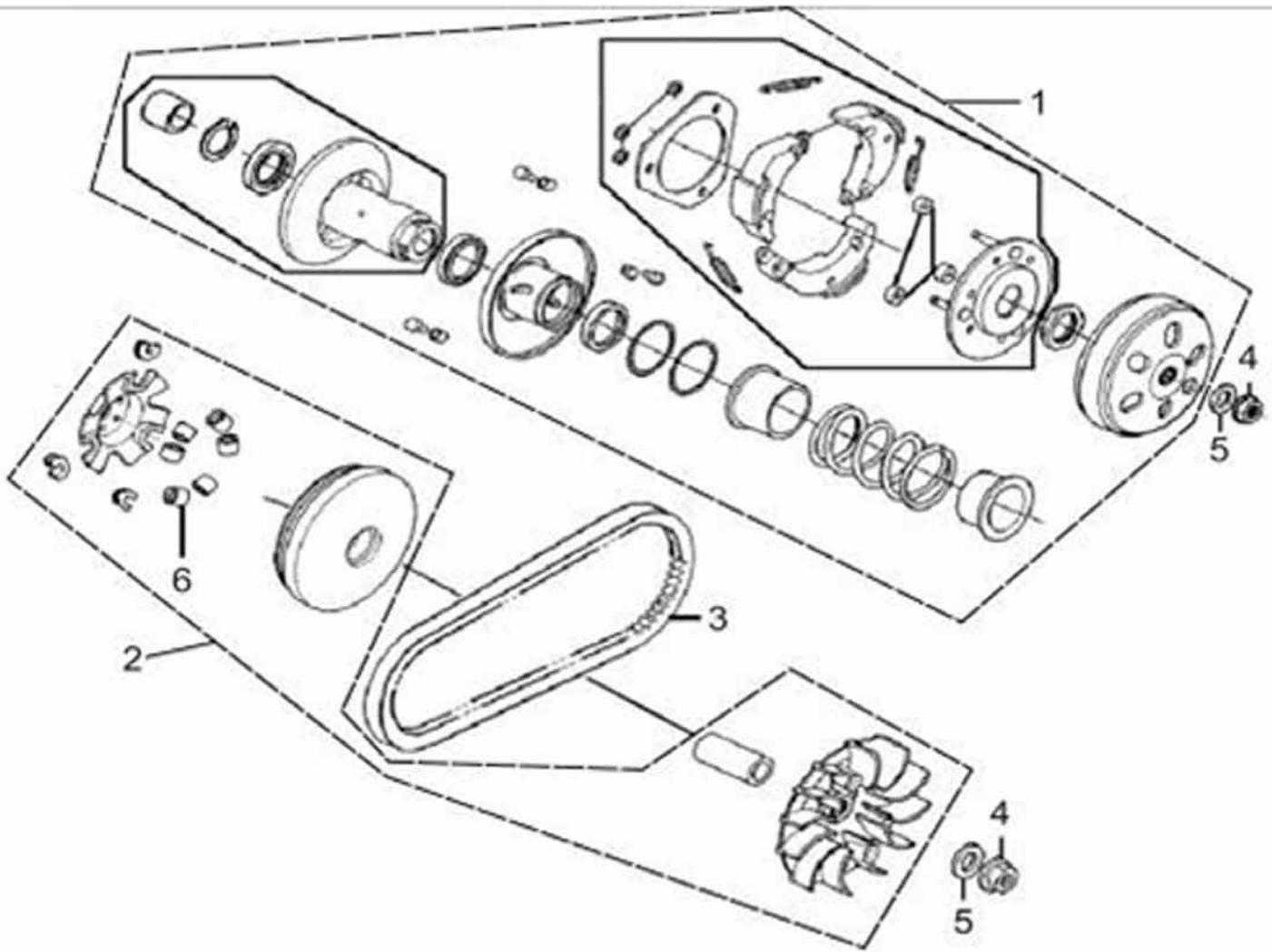
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	1961A-GY57-0000	1	Lüfterabdeckung Kpl.	
2	1963A-GY57-0000	1	Oberer Abdeckung Kpl.	
3	1962A-GY57-0000	1	Untere Abdeckung Kpl.	
4	19621-GY57-0000	1	Halteklammer	
5	96001-06025-080	3	Schraube mit Scheibe M6*25(Weiß)	
6	19635-GY57-0000	4	Kreuzschraube M5*16(Schwarz)	
7	19611-GY57-0000	1	Kühlschlauch für Vergaser	
8	19634-GY57-0000	1	Halteklammer	

# Getriebegehäuse



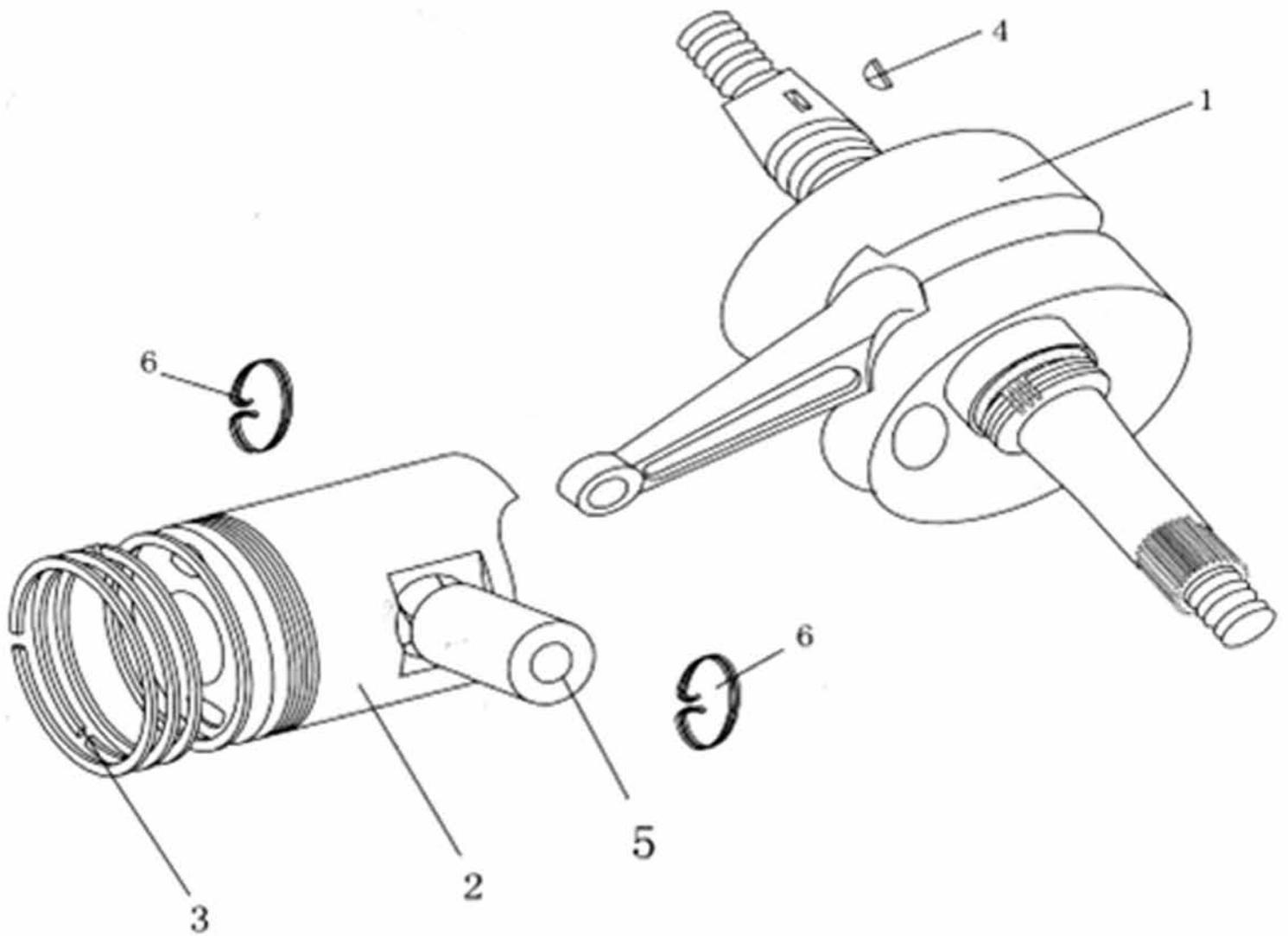
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	21200-GY57-0000	1	Getriebegehäuse	
2	11221-GY57-0000	1	Entlüftung für Getriebegehäuse	
3	94301-08140-000	2	Führungsbuchse 8*14	
4	96100-62040-000	1	Kugellager 6204	
5	96100-62020-000	1	Kugellager 6202	
6	96100-62030-000	1	Kugellager 6203	
7	23432-GY57-0000	1	Abtriebszahnrad	
8	23431-GY57-0000	1	Abtriebswelle (Lang)	
9	23420-GY57-0000	1	Zwischenwelle	
10	23411-GY57-0000	1	Antriebswelle	
11	91202-GY57-0000	1	Simmerring 20*32*6	
12	95701-08012-000	2	Schraube mit Scheibe M8*12 (Verchromt)	
13	90474-GY57-0000	2	Dichtring 8	
14	96001-06028-000	1	Schraube mit Scheibe M6*28 (Verchromt)	
15	96001-06035-000	1	Schraube mit Scheibe M6*35 (Verchromt)	
16	96001-06035-000	2	Schraube mit Scheibe M6*35	
17	96001-06035-000	2	Schraube mit Scheibe M6*28	
18	21395-GY57-0000	1	Dichtung für Getriebegehäuse	

# Variomatik



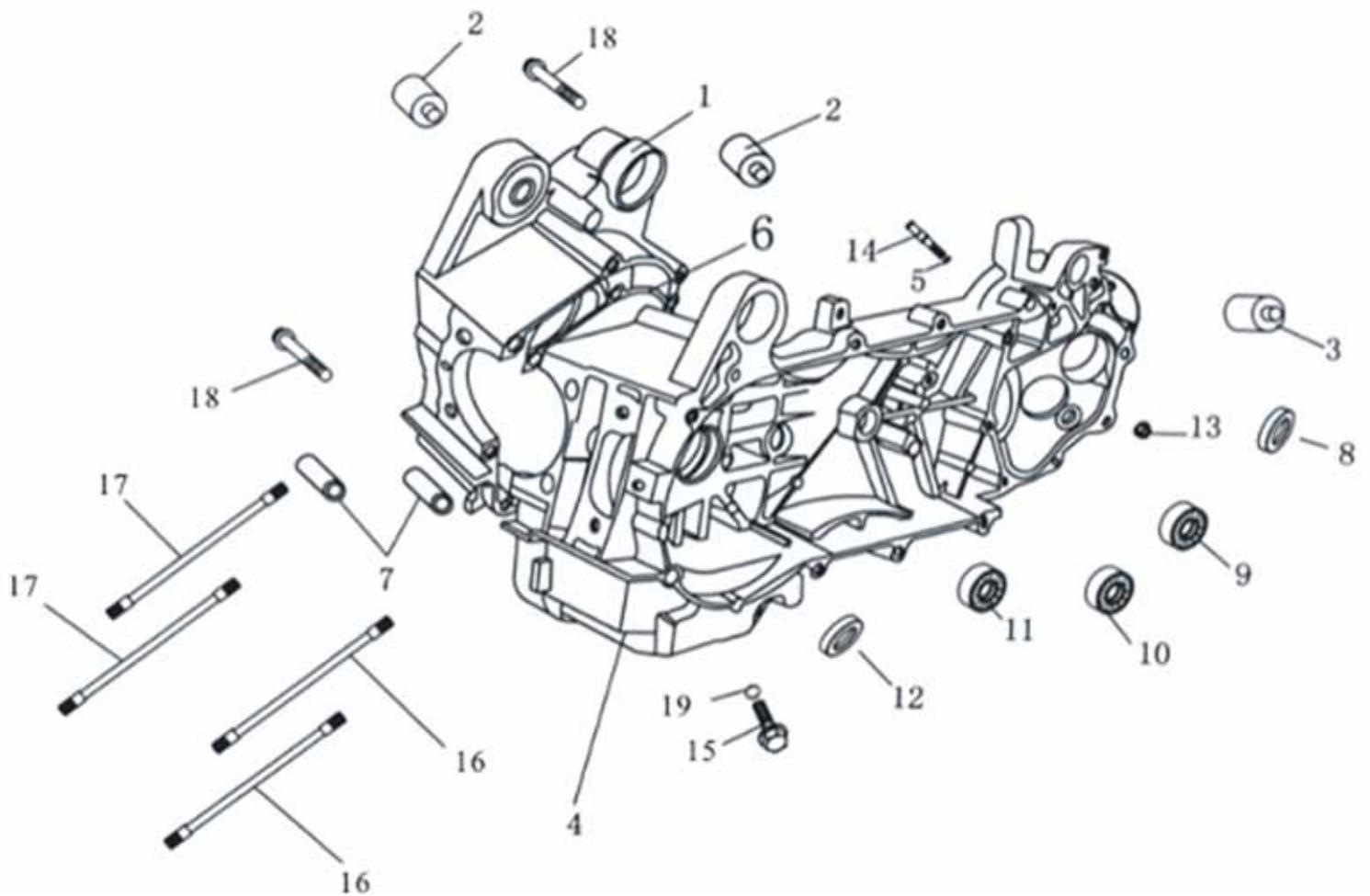
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	2301A-GY57-0000	1	Wandler Kpl.	
2	2210A-GY57-0000	1	Variomatik Kpl.	
3	23100-GY57-0000	1	Keilriemen	
4	94050-12080-000	2	Mutter mit Bund M12	
5	90441-GY57-0000	2	Scheibe 12	
6	22121-GY57-0000	6	Variomatikgewicht	

# Kurbelwelle und Kolben



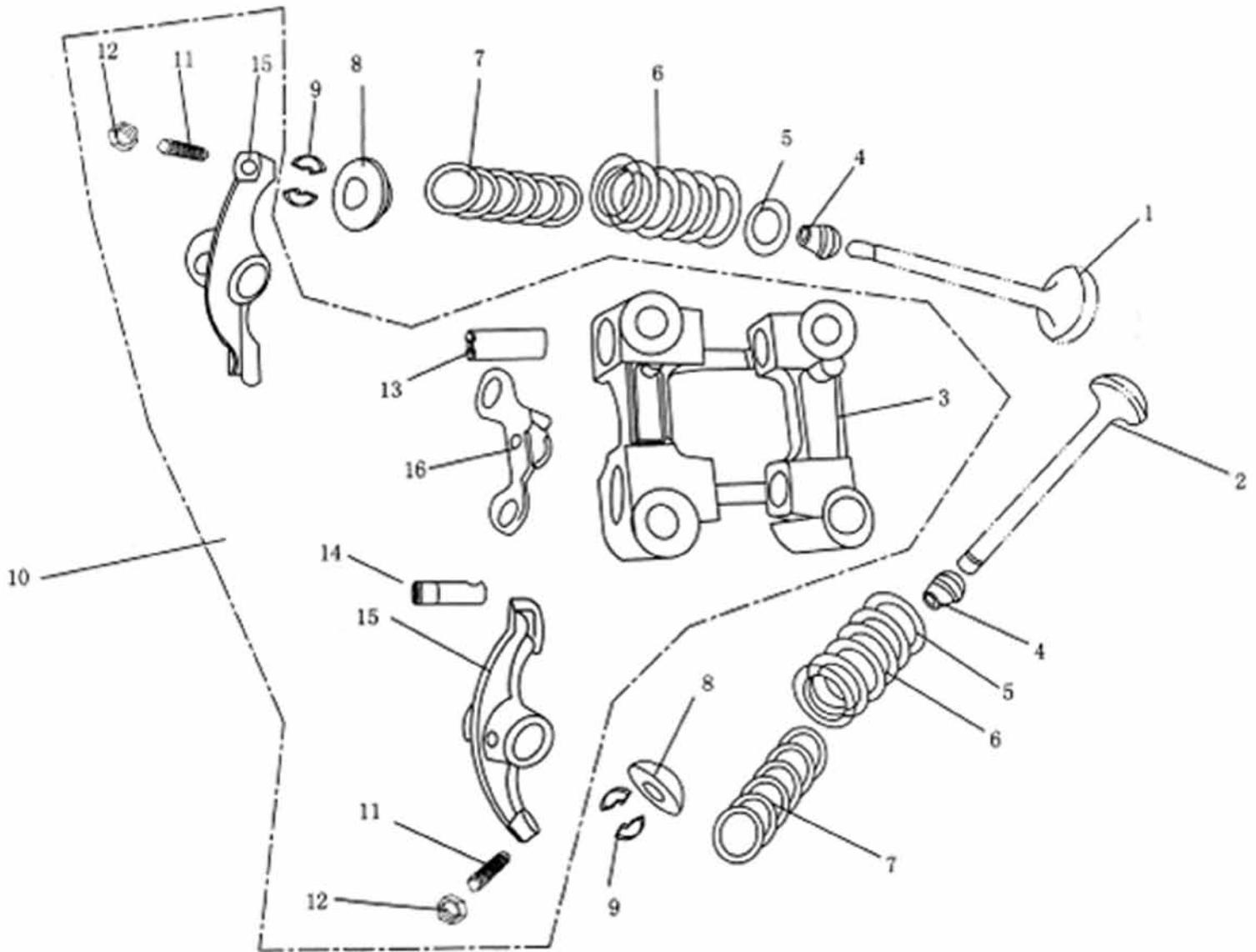
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	13000-GY57-0000	1	Kurbelwelle Kpl.	
2	13101-GY57-0000	1	Kolben	
3	13011-GY57-0000	1	Kolbenringsatz	
4	90701-GY57-0000	2	Halbmondkeil	
5	13111-GY57-0000	1	Kolbenbolzen	
6	94601-GY57-0000	2	Kolbenbolzen Sicherungsring	

# Kurbelgehäuse



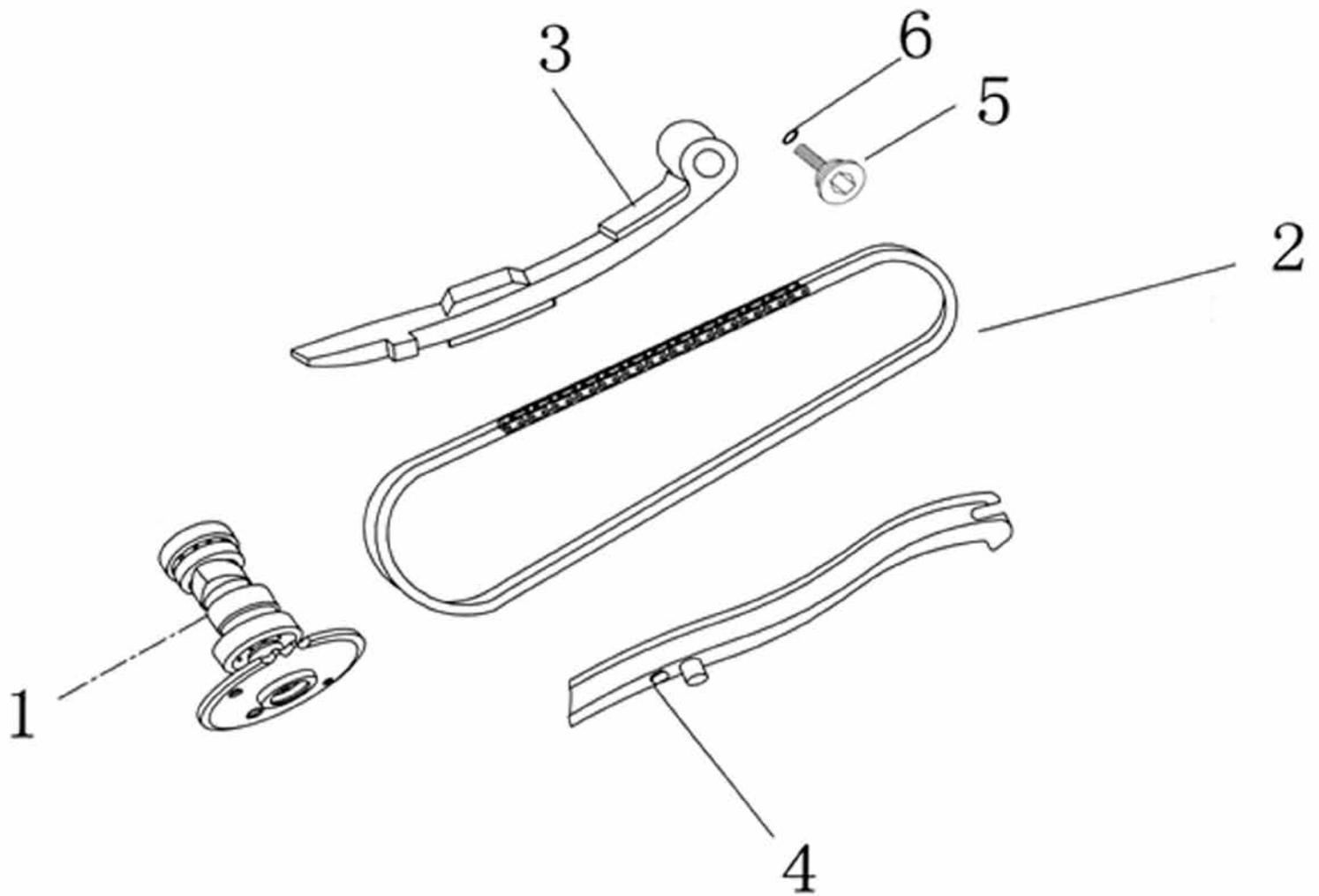
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	11100-GY57-0000	1	Rechtes Kurbelgehäuse	
2	11102-GY57-0000	2	Buchse für Motoraufhängung	
3	11203-GY57-0000	1	Buchse für Stoßdämpfer Hinten	
4	11200-GY57-0000	1	Linkes Kurbelgehäuse (Lang)	
5	91301-GY57-0000	1	O-Ring 7.5*1.5	
6	11392-GY57-0000	1	Dichtung für Kurbelgehäuse	
7	94301-08140-000	2	Führungsbuchse 8*14	
8	91255-GY57-0000	1	Simmerring 27*42*7	
9	91009-GY57-0000	1	Kugellager 6004	
10	91003-GY57-0000	1	Kugellager 6301	
11	96100-60020-000	1	Kugellager 6002	
12	91202-GY57-0000	1	Simmerring 19.8*30*5	
13	90309-GY57-0000	1	Sicherheitsmutter M8	
14	11204-GY57-0000	1	Bremswelle	
15	9052A-GY57-0000	1	Ölablaßschraube	
16	90032-GY57-0000	2	Stehbolzen M8*195.5	
17	90031-GY57-0000	2	Stehbolzen M8*187.5	
18	96001-06050-000	2	Schraube mit Scheibe M6*50	
19	90521-GY57-0000	1	Scheibe 12	

# Ventiltrieb



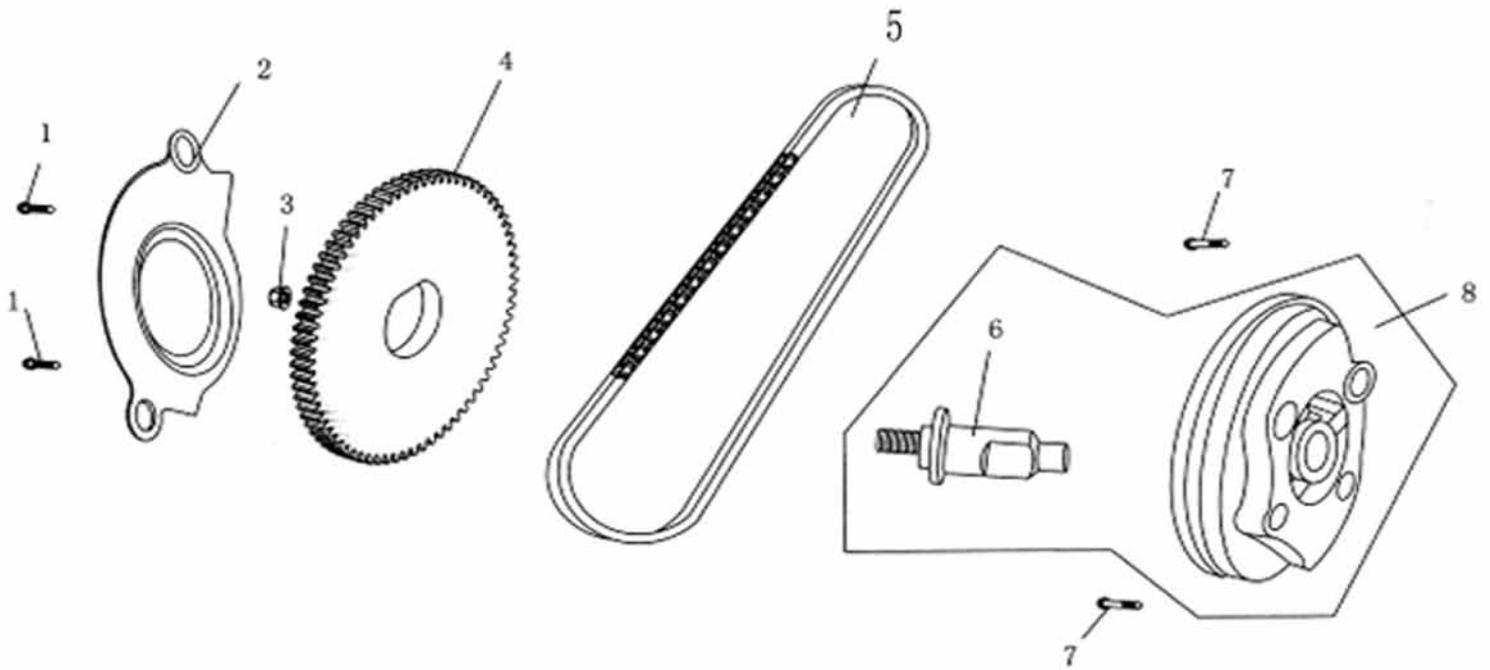
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	14711-GY57-0000	1	Einlassventil	
2	14721-GY57-0000	1	Auslassventil	
3	12211-GY57-0000	1	Nockenwellenhalter	
4	12209-GY57-0000	2	Ventilschaftdichtung	
5	14775-GY57-0000	2	Ventilfedersitz	
6	14751-GY57-0000	2	Äußere Ventilfeeder	
7	14761-GY57-0000	2	Innere Ventilfeeder	
8	14771-GY57-0000	2	Ventilfederteller	
9	14781-GY57-0000	4	Ventilkeil	
10	1220A-GY57-0000	2	Nockenwellenhalter Kpl.	
11	90012-GY57-0000	2	Ventileinstellschraube	
12	90206-GY57-0000	2	Kontermutter	
13	14450-GY57-0000	1	Kipphebelwelle Auslas	
14	14452-GY57-0000	1	Kipphebelwelle Einlass	
15	14431-GY57-0000	2	Kipphebel	
16	14460-GY57-0000	1	Dekompressionsverschluß Platte	

# Nockenwelle und Steuerkette



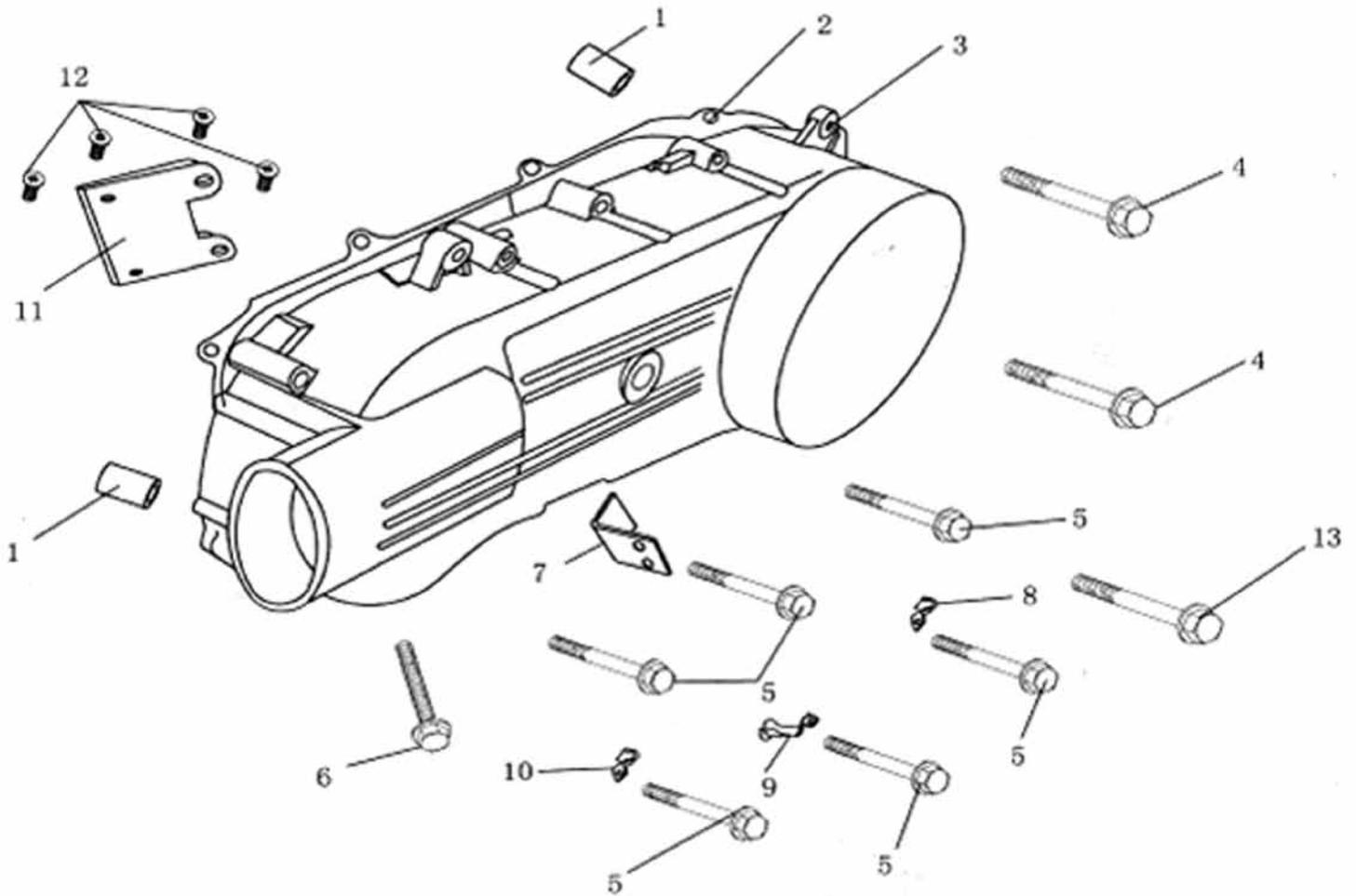
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	14100-GY57-0000	1	Nockenwelle	
2	14401-GY57-0000	1	Steuerkette	
3	14510-GY57-0000	1	Kettenspannschiene	
4	14610-GY57-0000	1	Steuerkettenführung	
5	14531-GY57-0000	1	Schraube für Kettenspannschiene	
6	90308-GY57-0000	1	O-Ring 15*1.5	

# Ölpumpe



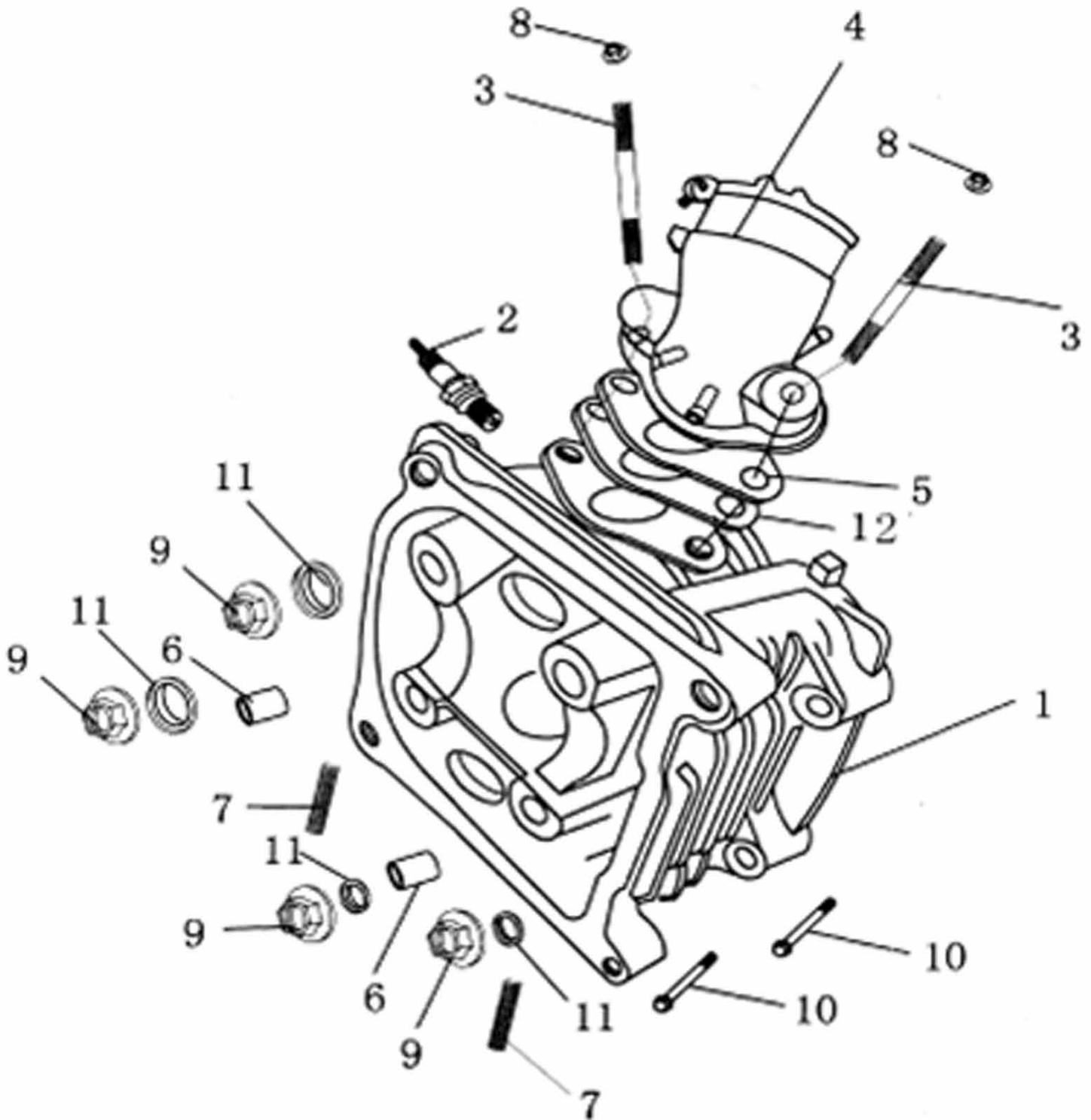
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	96001-06012-080	2	Schraube mit Scheibe M6*12	
2	15711-GY57-0000	1	Ölabschirm Blech	
3	94050-06080-000	1	Schraube mit Scheibe M6	
4	15133-GY57-0000	1	Antriebszahnrad für Ölpumpe	
5	15141-GY57-0000	1	Antriebskette für Ölpumpe	
6	15101-GY57-0000	1	Ölpumpenwelle	
7	96001-06025-080	2	Schraube mit Scheibe M6*25	
8	15100-GY57-0000	1	Ölpumpe Kpl.	

# Variomatikabdeckung



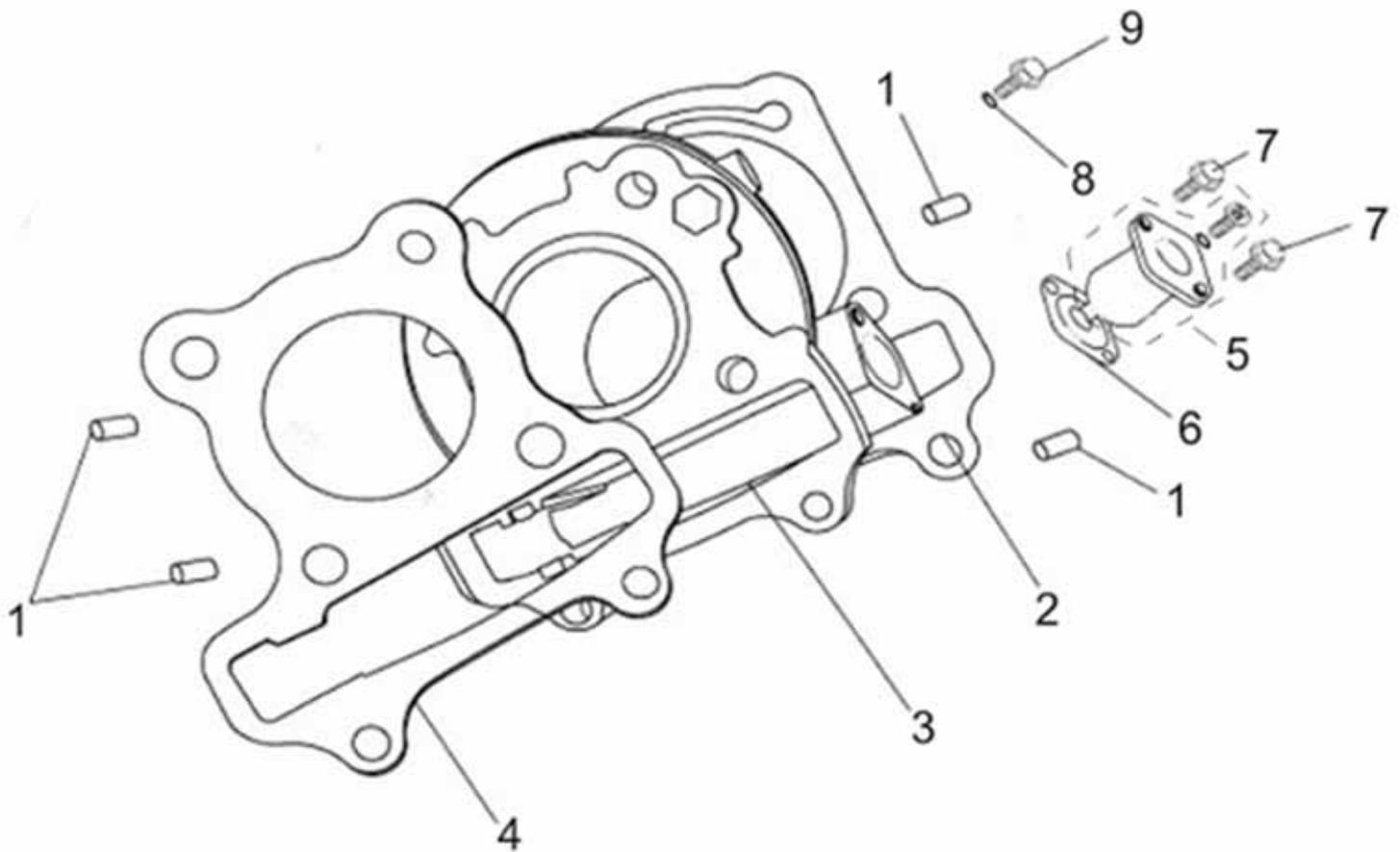
Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	94301-08140-000	2	Führungsbuchse 8*14	
2	11395-GY57-0000	1	Dichtung für Variomatikabdeckung	
3	11341-GY57-0000	1	Variomatikabdeckung	
4	96001-06065-080	2	Schraube mit Scheibe M6*65 (Verchromt)	
5	96001-06040-080	7	Schraube mit Scheibe M6*40(Verchromt)	
6	96001-06012-080	1	Schraube mit Scheibe M6*12	
7	11382-GY57-0000	1	Platte für Hauptständer	
8	11384-GY57-0000	1	Klammer für Bremsbowdenzug	
9	11385-GY57-0000	1	Klammer für Gasbowdenzug	
10	11381-GY57-0000	1	Klammer	
11	11386-GY57-0000	1	Entlüftungsplatte	
12	11387-GY57-0000	4	Schneidschraube M4*8	

# Zylinder und Kettenspanner



Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	12200-GY57-0000	1	Zylinderkopf Kpl.	
2	98056-GY57-0000	1	Zündkerze	
3	90033-GY57-0000	2	Stehbolzen M6*62	
4	17110-GY57-0000	1	Ansaugstutzen	
5	16211-GY57-0000	1	Vergaserisolierung	
6	94301-10160-000	2	Führungsbuchse 10*16	
7	92900-GY57-0000	2	Stehbolzen M6*32	
8	94050-06080-000	2	Schraube mit Scheibe M6	
9	94050-08080-000	4	Schraube mit Scheibe M8	
10	96001-06100-080	2	Schraube mit Scheibe M6*100	
11	90465-GY57-0000	4	Scheibe 8	
12	16201-GY57-0000	1	Dichtung	

# Zylinder



Position	Artikel Nummer	Anzahl	Beschreibung	Anmerkung
1	94301-10160-000	4	Führungsbuchse 10*16	
2	12191-GY57-0000	1	Zylinder Dichtung	
3	12100-GY57-0000	1	Zylinder	
4	12251-GY57-000	1	Zylinderkopfdichtung	
5	14520-GY57-0000	1	Kettenspanner Kpl.	
6	14523-GY57-0000	1	Dichtung für Kettenspanner	
7	96001-06025-000	2	Schraube mit Scheibe M6*25 (Verchromt)	
8	12102-GY57-0000	1	Dichtring 6	
9	96001-06014-000	1	Schraube mit Scheibe M6*14	